Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Canton de Stanstead | 45025 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Matthieu Simoneau, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Canton de Stanstead pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 2 août 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de Municipalité du Canton de Stanstead

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Municipalité du Canton de Stanstead (l' « entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité du Canton de Stanstead au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité du Canton de Stanstead inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages 11, 12, 13 et 18 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle. Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

·nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

·nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
·nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

·nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

·nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

·nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Jérémy Joyal-Deslandes CPA Inc.
1 Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A130882
Granby, le 2 août 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1		2 939 158	2 835 904
Compensations tenant lieu de taxes	2		118	2 490
Quotes-parts	3		12 000	
Transferts	4		369 939	290 435
Services rendus	5		71 503	60 232
Imposition de droits	6		522 693	511 337
Amendes et pénalités	7		61	1 811
Revenus de placements de portefeuille	8		9 220	19 366
Autres revenus d'intérêts	9		20 619	23 723
Autres revenus	10		1 767	186 308
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13		3 947 078	3 931 606
Charges				
Administration générale	14		665 111	677 369
Sécurité publique	15		802 741	700 364
Transport	16		1 243 006	1 224 109
Hygiène du milieu	17		810 065	658 375
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19		163 305	129 296
Loisirs et culture	20		185 388	201 738
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22		25 517	29 995
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24		3 895 133	3 621 246
Excédent (déficit) de l'exercice	25		51 945	310 360
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		5 285 341	4 974 981
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		5 285 341	4 974 981
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		5 337 286	5 285 341

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 407 429	1 453 091
Débiteurs (note 5)	2	1 120 469	821 055
Prêts (note 6)	3	2 196	2 396
Placements de portefeuille (note 7)	4	9 479	15 272
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 539 573	2 291 814
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	49 922	60 195
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	162 018	121 256
Revenus reportés (note 12)	12	21 782	19 138
Dette à long terme (note 13)	13	669 298	792 611
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	13 199	9 347
	16	916 219	1 002 547
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	1 623 354	1 289 267
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	3 708 152	3 917 037
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	5 621	5 621
Autres actifs non financiers (note 18)	21	159	73 416
	22	3 713 932	3 996 074
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	5 337 286	5 285 341

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1		51 945	310 360
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	( )	(1 769)	(383 466)
Produit de cession	3		307	511 189
Amortissement	4		210 297	209 638
(Gain) perte sur cession	5		50	(178 635)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		208 885	158 726
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des autres actifs non financiers	11		73 257	(72 532)
	12		73 257	(72 532)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15		334 087	396 554
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		1 289 267	892 713
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		1 289 267	892 713
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		1 623 354	1 289 267

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	51 945	310 360
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	210 297	209 638
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession d'imm	3	50	(178 635)
▪	4		
	5	262 292	341 363
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(299 414)	175 172
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	44 614	22 662
Revenus reportés	9	2 644	(12 198)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	73 257	(72 532)
	14	83 393	454 467
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 769)	(383 466)
Produit de cession	16	307	511 189
	17	(1 462)	127 723
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19	200	200
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21	5 793	310
	22	5 993	510
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	10 997	437 030
Remboursement de la dette à long terme	24	(136 363)	(73 038)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(10 273)	(108 712)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	2 053	(1 642)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(133 586)	253 638
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(45 662)	836 338
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	1 453 091	616 753
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	1 453 091	616 753
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	1 407 429	1 453 091

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal
La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables
La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

A) Périmètre comptable et partenariats
Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges des partenariats dans la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (ci-après la « Régie des déchets ») auquel elle participe dans une proportion de 2,11 % (2,11 % au 31 décembre 2019). La municipalité consolide aussi sa quote-part dans la Régie intermunicipale de prévention et de protection incendie Memphrémagog Est (ci-après la « Régie incendie ») auquel elle participe dans une proportion de 15,34 % (15,34 % en 2019). Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

a) Périmètre comptable
S.O.

b) Partenariats
S.O.

B) Comptabilité d'exercice
Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs
Les actifs se composent de :

a) Actifs financiers
Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Placements

Les placements temporaires, qui sont constitués de dépôts à terme et autres titres, ainsi que les placements à long terme à titre d'investissement et les placements à long terme à des fins de trésorerie sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable. Toute augmentation ultérieure de la valeur d'un placement ayant fait l'objet d'une réduction de valeur n'est comptabilisée à l'état consolidé des résultats qu'au moment de sa réalisation.

Prêts

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possibles, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

Immobilisations

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Infrastructures	2,5 % et 5 %
Bâtiments	2,5 %
Véhicules	5 % et 10 %
Ameublement et équipement de bureau	10 % et 20 %
Machinerie, outillage et équipement divers	5 % et 10 %

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

La municipalité prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée par la Régie. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge, laquelle est mesurée selon une méthode volumétrique en fonction du nombre de mètres cubes utilisés.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

Régie des déchets : Les quotes-parts sont constatées sur la base des tonnes réellement transportées aux sites de traitement et en fonction des tarifs adoptés par résolution.

Régie incendie : Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des

services déjà rendus.

Les régimes enregistrés d'épargne-retraite offerts par la municipalité et la Régie des déchets sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti sur les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 007 429	647 302
Découvert bancaire	2	( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	400 000	805 789
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	1 407 429	1 453 091
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	413 026	451 618
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	186 427	127 114
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	172 893	348 919
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	406 444	119 407
Organismes municipaux	15	38 212	64 551
Autres			
▪ Intérêts courus	16		70
▪ Droits de mutation et autres	17	316 493	160 994
	18	1 120 469	821 055
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	46 100	90 900
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	46 100	90 900
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	65	302

Note

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪ Prêt à un organisme municipal	26	2 196	2 396
▪	27		
	28	2 196	2 396
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note

Régie des déchets : Prêt à une municipalité membre, sans intérêt, encaissable par annuités de 200 $, échéant en janvier 2031.

7. Placements de portefeuille

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	2	2
Autres placements	31	9 477	15 270
	32	9 479	15 272
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	9 477	15 270
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

Les placements de portefeuille à des fins de trésorerie affectés aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement sont composés d'épargnes à terme et d'obligations portant intérêt à des taux variant de 1 % à 5,85 % et à rendement lié aux marchés (1 % à 5,85 % et à rendement lié aux

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

marchés au 31 décembre 2019), échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2029.

8. Avantages sociaux futurs

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	17 529	20 623
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	17 529	20 623

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

9. Autres actifs financiers

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note

10. Emprunts temporaires

La municipalité bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 600 000 $ portant intérêt au taux préférentiel (2,45 %; 3,95 % au 31 décembre 2019) et est renouvelable annuellement.

La Régie des déchets bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 650 000 $ portant intérêt au taux préférentiel plus 1 % (3,45 %; 4,95 % au 31 décembre 2019).

La Régie incendie bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire d'un montant autorisé de 100 000 $, portant intérêt au taux de 5,95 % (7,45 % au 31 décembre 2019) et un emprunt bancaire au montant autorisé de 300 000 $ au taux préférentiel plus 0,50 % (2,95 %), renouvelable annuellement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

11. Créditeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	139 820	76 634
Salaires et avantages sociaux	48	17 875	36 711
Dépôts et retenues de garantie	49		483
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus	51	3 444	4 282
▪ Relatifs aux immobilisations	52	879	3 146
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	162 018	121 256

Note

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	8 918	6 344
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59	12 794	12 794
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Adhésion	67	70	
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	21 782	19 138

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à		2020	2019
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,95	2,90	2021	2025	72	651 818	772 301
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,75	3,55	2021	2029	78	9 598	11 408
Autres		2,45		2024	79	11 634	14 707
					80	673 050	798 416
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(3 752)	(5 805)
					82	669 298	792 611

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		91 907	1 468	3 073	96 448
2022	84		30 240	1 237	3 073	34 550
2023	85		145 382	1 237	3 073	149 692
2024	86		270 250	1 237	2 415	273 902
2025	87		114 039	1 237		115 276
2026 et plus	88			4 642		4 642
	89		651 818	11 058	11 634	674 510
Intérêts et frais accessoires	90			(1 460)		(1 460)
	91		651 818	9 598	11 634	673 050

Note

14. Autres passifs

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	13 199	9 347
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98	13 199	9 347

Note

Régie des déchets : Les activités des sites d'enfouissement, notamment celles relatives aux activités de fermeture et d'après-fermeture, sont régies par les lois gouvernementales applicables concernant la protection de l'environnement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les principales informations relatives au passif afférent sont les suivantes :

- Constatation et mesure du passif : selon le nombre de mètres cubes enfouis au cours de l'exercice;
- Durée de vie restante estimative de l'exploitation : 8,7 ans
- Capacité restante estimative : 178 105 mètres cubes;
- Actifs affectés au règlement du passif : 525 134 $
- Période estimative nécessaire pour les activités d'après-fermeture : 30 ans.

Les charges estimatives totales relatives aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement totalisent 40 292 $. Au 31 décembre 2020, le passif constaté aux états financiers à cet égard est de 13 199 $, de sorte qu'un solde de 27 093 $ reste à constater.

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	1 623 354	1 289 267
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100	( )	( )
Autres	101	( )	( )
	102	1 623 354	1 289 267

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	213 680			213 680
Eaux usées	104	2 714 440			2 714 440
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	1 177 678			1 177 678
Autres					
▪ Autres infrastructures	106	1 594 563			1 594 563
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	534 903	78		534 981
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	412 836		535	412 301
Ameublement et équipement de bureau	112	111 411	45		111 456
Machinerie, outillage et équipement divers	113	407 368	828		408 196
Terrains	114	145 784			145 784
Autres	115				
	116	7 312 663	951	535	7 313 079
Immobilisations en cours	117	28 368	818		29 186
	118	7 341 031	1 769	535	7 342 265
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	83 967	5 343		89 310
Eaux usées	120	1 789 265	69 287		1 858 552
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	327 166	29 442		356 608
Autres					
▪ Autres infrastructures	122	495 690	40 396		536 086
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	296 520	19 344		315 864
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	58 030	22 211	178	80 063
Ameublement et équipement de bureau	128	11 875	1 500		13 375
Machinerie, outillage et équipement divers	129	361 481	22 774		384 255
Autres	130				
	131	3 423 994	210 297	178	3 634 113
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	3 917 037			3 708 152
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	18 778			18 778
Amortissement cumulé	134	(3 457)	(1 676)	( )	(5 133)
Valeur comptable nette	135	15 321			13 645

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136		
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138		
	139		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141		

Note

18. Autres actifs non financiers

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	142	159	73 416
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	159	73 416

Note

19. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats de déneigement échéant en avril 2023 et d'enlèvement des matières résiduelles échéant en juin 2021, à verser une somme totale de 1 310 655 $. Les paiements minimums exigibles au cours des trois prochains exercices sont les suivants : 538 243 $ en 2021, 461 843 $ en 2022 et 310 569 $ en 2023.

20. Droits contractuels

S.O.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements 2020	Solde des cautionnements 2019
148			

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

Régie des déchets : La Régie fait l'objet d'une réclamation d'un montant d'environ 750 000 $ pour des sommes réclamées par un entrepreneur relativement à

la résiliation d'un contrat d'aménagement d'une plateforme de compostage et d'installation de déshydratation des boues de fosses septiques. La direction de la Régie des déchets est d'avis que cette réclamation est non fondées et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

Par ailleurs, la Régie des déchets prévoit réclamer auprès de cet entrepreneur le montant des dépenses encourues à la suite du non-respect du contrat liant la Régie des déchets et cet entrepreneur. La direction est d'avis qu'il n'est pas possible pour le moment de déterminer le montant final pouvant être recouvré de ces réclamations et, par conséquent, aucun actif n'a été comptabilisé aux livres à cet égard.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par les partenariats auquels elle participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

26. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 500 000 $. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectuées sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	2 835 904	2 944 728	2 939 158			2 939 158
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 490	615	118			118
Quotes-parts	3					192 331	
Transferts	4	240 742	254 700	356 244		864	357 108
Services rendus	5	33 487	33 000	33 150		70 875	71 503
Imposition de droits	6	511 337	240 000	522 693			522 693
Amendes et pénalités	7	1 811	2 000	61			61
Revenus de placements de portefeuille	8	18 932	4 500	8 720		500	9 220
Autres revenus d'intérêts	9	23 440	7 000	20 619			20 619
Autres revenus	10	186 251	7 900	1 793		(26)	1 767
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	3 854 394	3 494 443	3 882 556		264 544	3 922 247
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14					12 000	12 000
Transferts	15	39 829				12 831	12 831
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	39 829				24 831	24 831
	21	3 894 223	3 494 443	3 882 556		289 375	3 947 078
Charges							
Administration générale	22	667 116	648 723	654 858	10 253		665 111
Sécurité publique	23	677 369	715 945	784 690	3 739	204 416	802 741
Transport	24	1 172 621	1 301 035	1 191 518	51 488		1 243 006
Hygiène du milieu	25	552 818	426 167	698 855	84 922	61 037	810 065
Santé et bien-être	26						
Aménagement, urbanisme et développement	27	129 296	203 940	163 305			163 305
Loisirs et culture	28	176 378	184 820	160 028	25 360		185 388
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	13 260	11 163	13 656		11 861	25 517
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	175 929	205 000	175 762	(175 762)		
	33	3 564 787	3 696 793	3 842 672		277 314	3 895 133
Excédent (déficit) de l'exercice	34	329 436	(202 350)	39 884		12 061	51 945

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	329 436	(202 350)	39 884	12 061	51 945
Moins : revenus d'investissement	2	(39 829)	( )	( )	(24 831)	(24 831)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	289 607	(202 350)	39 884	(12 770)	27 114
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	175 929	205 000	175 762	34 535	210 297
Produit de cession	5	511 189			307	307
(Gain) perte sur cession	6	(178 635)			50	50
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	508 483	205 000	175 762	34 892	210 654
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12				200	200
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15				200	200
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(18 573)	(75 913)	(18 973)	(26 795)	(45 768)
	18	(18 573)	(75 913)	(18 973)	(26 795)	(45 768)
Affectations						
Activités d'investissement	19	( )	( )	( )	(1 930)	(1 930)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				8 147	8 147
Excédent de fonctionnement affecté	21		111 787	111 787	4 338	116 125
Réserves financières et fonds réservés	22	(38 844)	(32 924)	(32 924)		(32 924)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(5 400)	(5 600)	(5 600)	25	(5 575)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(44 244)	73 263	73 263	10 580	83 843
	26	445 666	202 350	230 052	18 877	248 929
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	735 273		269 936	6 107	276 043

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus d'investissement	1	39 829		24 831	24 831
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	( )	( )	( )	( )
Sécurité publique	3	( )	( )	828)	(828)
Transport	4	( )	( )	( )	( )
Hygiène du milieu	5	( )	( )	941)	(941)
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	(93 930)	( )	( )	( )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )
	10	(93 930)	( )	1 769)	(1 769)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13			10 997	10 997
Affectations					
Activités de fonctionnement	14			1 930	1 930
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	34 774			
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17	19 327			
	18	54 101		1 930	1 930
	19	(39 829)		11 158	11 158
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20			35 989	35 989

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 416 297	1 393 895	13 534	1 407 429
Débiteurs (note 5)	2	755 573	1 043 868	76 601	1 120 469
Prêts (note 6)	3			2 196	2 196
Placements de portefeuille (note 7)	4			9 479	9 479
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	2 171 870	2 437 763	101 810	2 539 573
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			49 922	49 922
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	98 146	141 098	20 920	162 018
Revenus reportés (note 12)	12	19 138	21 712	70	21 782
Dette à long terme (note 13)	13	272 992	204 990	464 308	669 298
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			13 199	13 199
	16	390 276	367 800	548 419	916 219
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	1 781 594	2 069 963	(446 609)	1 623 354
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	3 366 011	3 190 254	517 898	3 708 152
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19				
Stocks de fournitures	20	5 621	5 621		5 621
Autres actifs non financiers (note 18)	21	72 722		159	159
	22	3 444 354	3 195 875	518 057	3 713 932
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 395 286	1 213 850	(20 402)	1 193 448
Excédent de fonctionnement affecté	24	261 787	601 373	7 648	609 021
Réserves financières et fonds réservés	25	387 471	420 395	30 959	451 354
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(137 600)	(132 000)	(15)	(132 015)
Financement des investissements en cours	27				
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	3 319 004	3 162 220	53 258	3 215 478
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	5 225 948	5 265 838	71 448	5 337 286

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	628 622	600 389	691 928	710 196
Charges sociales	2	122 270	112 056	122 010	135 721
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5			18 697	24 850
Autres biens et services	6	2 280 651	2 513 146	2 576 433	2 244 623
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	7 418	6 014	17 765	13 834
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	3 745	7 642	7 752	16 161
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	392 612	396 013	205 909	207 525
Transferts	13				
Autres	14			701	656
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	56 475	31 650	39 790	54 218
Amortissement des immobilisations	17	205 000	175 762	210 297	209 638
Autres					
▪ Autres fonds post-fermeture	18			3 851	3 824
▪	19				
▪	20				
	21	3 696 793	3 842 672	3 895 133	3 621 246

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 193 448	1 376 924
Excédent de fonctionnement affecté	2	609 021	273 773
Réserves financières et fonds réservés	3	451 354	393 599
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(132 015)	(137 614)
Financement des investissements en cours	5		(11 159)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	3 215 478	3 389 818
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	5 337 286	5 285 341
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	1 213 850	1 395 286
Organismes contrôlés et partenariats[1]	10	(20 402)	(18 362)
	11	1 193 448	1 376 924
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Pont Narrows	12	150 000	150 000
▪ Équilibre budget	13	251 373	111 787
▪ Réfection chemin FitchBay	14	200 000	
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	601 373	261 787
Organismes contrôlés et partenariats[1]			
▪ Équilibre - act fonctionnement	22	7 648	8 176
▪ Projets spéciaux	23		3 810
▪	24		
	25	7 648	11 986
	26	609 021	273 773

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	420 314	387 390
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40	12 831	
Montant non réservé			
Administration municipale	41	81	6 209
Organismes contrôlés et partenariats	42	18 128	
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
▪	45		
▪	46		
	47	451 354	393 599
	48	451 354	393 599

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51	( )	( )
Autres	52	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53	( )	( )
	54	( )	( )
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55	( )	( )
Assainissement des sites contaminés	56	( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57	( )	( )
Autres			
▪	58	( )	( )
▪	59	( )	( )
	60	( )	( )
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1er janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	61	( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	62	( )	( )
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	63	( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	64	( )	( )
Mesure relative aux frais reportés	65	( )	( )
Autres			
▪	66	( )	( )
▪	67	( )	( )
	68	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	69	( )	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	70	(78)	(103)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71	( )	( )
Autres			
▪ Règlement sur les fosses	72	(132 000)	(137 600)
▪	73	( )	( )
	74	(132 078)	(137 703)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	75	63	89
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78		
Autres			
▪	79		
	80	63	89
	81	(132 015)	(137 614)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82		
Investissements à financer	83	( )	(11 159)
	84		(11 159)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	3 708 152	3 917 037
Propriétés destinées à la revente	86		
Prêts	87	2 196	2 396
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	2	2
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89		
	90	3 710 350	3 919 435
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	3 710 350	3 919 435
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93	(669 298)	(792 611)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94	(3 752)	(5 805)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	46 100	90 900
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	132 078	137 703
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97		40 196
	98	(494 872)	(529 617)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99	( )	( )
	100	(494 872)	(529 617)
	101	3 215 478	3 389 818

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( )	( )

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( )	( )
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106	

Description des régimes et autres renseignements

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112	

Description des régimes et autres renseignements

La contribution annuelle des employés de la municipalité correspond à 5 % de leur salaire et la municipalité doit verser un montant représentant 5 % du salaire brut des employés.

Les employés permanents de la Régie de déchets participent à un REER collectif. La contribution annuelle des employés correspond à 2 % de leur salaire et la Régie des déchets doit verser un montant représentant 2 % du salaire des employés.

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115	17 529	20 623
Autres régimes	116		
	117	17 529	20 623

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		

Description du régime

S.O.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122		

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TAXES		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	2 511 527	2 520 439	2 520 439	2 452 522
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	2 438	2 377	2 377	2 366
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5				
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	2 513 965	2 522 816	2 522 816	2 454 888
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	26 640	26 640	26 640	24 889
Égout	11	58 580	58 472	58 472	55 375
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	233 903	229 614	229 614	210 984
Autres					
▪ Vidanges fosses 2 et 4 ans	14	73 927	68 412	68 412	52 116
▪ Suppresseurs	15	3 735	3 524	3 524	3 784
▪	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17		6 808	6 808	7 129
Service de la dette	18	33 978	22 872	22 872	26 739
Pouvoir général de taxation	19				
Activités de fonctionnement	20				
Activités d'investissement	21				
	22	430 763	416 342	416 342	381 016
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	23				
Autres	24				
	25				
	26	430 763	416 342	416 342	381 016
	27	2 944 728	2 939 158	2 939 158	2 835 904

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	28				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	29				
Taxes d'affaires	30				
Compensations pour les terres publiques	31				
	32				
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	33				
Cégeps et universités	34				
Écoles primaires et secondaires	35				
	36				
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	37	615	118	118	2 490
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	38				
Taxes d'affaires	39				
	40	615	118	118	2 490
	41	615	118	118	2 490
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	42				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	43				
Taxes d'affaires	44				
	45				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	46				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	47				
	48				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49				
Autres	50				
	51				
	52	615	118	118	2 490

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53		116 695	116 695	
Sécurité publique					
Police	54				
Sécurité incendie	55			864	(18 219)
Sécurité civile	56				16 500
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58	127 433	151 383	151 383	151 383
Enlèvement de la neige	59				
Autres	60				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61				
Transport adapté	62				
Transport scolaire	63				
Autres	64				
Transport aérien	65				
Transport par eau	66				
Autres	67				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	47 330	1 339	1 339	2 306
Réseau de distribution de l'eau potable	69				
Traitement des eaux usées	70				
Réseaux d'égout	71				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	72				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	73				
Tri et conditionnement	74				11 016
Autres	75				
Autres	76				
Cours d'eau	77				
Protection de l'environnement	78				
Autres	79				

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	80				
Sécurité du revenu	81				
Autres	82				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83				
Rénovation urbaine	84				
Promotion et développement économique	85				
Autres	86				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87	1 500	3 668	3 668	
Activités culturelles					
Bibliothèques	88				
Autres	89				1 100
Réseau d'électricité	90				
	91	176 263	273 085	273 949	164 086

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	92				
Sécurité publique					
Police	93				
Sécurité incendie	94				
Sécurité civile	95				
Autres	96				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	97				
Enlèvement de la neige	98				
Autres	99				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	100				
Transport adapté	101				
Transport scolaire	102				
Autres	103				
Transport aérien	104				
Transport par eau	105				
Autres	106				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107				
Réseau de distribution de l'eau potable	108				
Traitement des eaux usées	109				
Réseaux d'égout	110				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	111				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	112				
Tri et conditionnement	113				
Autres	114			12 831	8 083
Autres	115				
Cours d'eau	116				
Protection de l'environnement	117				
Autres	118				

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	119				
Sécurité du revenu	120				
Autres	121				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	122				
Rénovation urbaine	123				
Promotion et développement économique	124				
Autres	125				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	126				39 829
Activités culturelles					
Bibliothèques	127				
Autres	128				
Réseau d'électricité	129				
	130			12 831	47 912

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131				
Péréquation	132				
Neutralité	133				
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134				
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	78 437	83 159	83 159	78 437
Fonds de développement des territoires	136				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137				
Dotation spéciale de fonctionnement	138				
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139				
Autres	140				
	141	78 437	83 159	83 159	78 437
TOTAL DES TRANSFERTS	142	254 700	356 244	369 939	290 435

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
SERVICES RENDUS		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	143				
Évaluation	144				
Autres	145				
	146				
Sécurité publique					
Police	147				
Sécurité incendie	148	30 000	30 000	30 000	30 000
Sécurité civile	149				
Autres	150				
	151	30 000	30 000	30 000	30 000
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	152				
Enlèvement de la neige	153				
Autres	154				
Transport collectif	155				
Autres	156				
	157				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158				
Réseau de distribution de l'eau potable	159				
Traitement des eaux usées	160				
Réseaux d'égout	161				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	162			(5 190)	(9 950)
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	163				
Tri et conditionnement	164	2 500	2 983	2 983	2 560
Autres	165			12 659	13 074
Autres	164				
Cours d'eau	167				
Protection de l'environnement	168				
Autres	169				
	170	2 500	2 983	10 452	5 684

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	171				
Autres	172				
	173				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	174				
Rénovation urbaine	175				
Promotion et développement économique	176				
Autres	177				
	178				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	179				
Activités culturelles					
Bibliothèques	180				
Autres	181				
	182				
Réseau d'électricité	183				
	184	32 500	32 983	40 452	35 684

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	185				
Évaluation	186				
Autres	187	500	167	167	400
	188	500	167	167	400
Sécurité publique					
Police	189				
Sécurité incendie	190			19 236	8 170
Sécurité civile	191				
Autres	192				
	193			19 236	8 170
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	194				527
Enlèvement de la neige	195				
Autres	196				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	197				
Transport adapté	198				
Transport scolaire	199				
Autres	200				
Autres	201				
	202				527
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203				
Réseau de distribution de l'eau potable	204				
Traitement des eaux usées	205				
Réseaux d'égout	206				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	207			8 667	15 192
Matières recyclables	208				
Autres	209			2 981	259
Cours d'eau	210				
Protection de l'environnement	211				
Autres	212				
	213			11 648	15 451

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	214				
Sécurité du revenu	215				
Autres	216				
	217				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	218				
Rénovation urbaine	219				
Promotion et développement économique	220				
Autres	221				
	222				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	223				
Activités culturelles					
Bibliothèques	224				
Autres	225				
	226				
Réseau d'électricité	227				
	228	500	167	31 051	24 548
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	33 000	33 150	71 503	60 232

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	230	16 000	28 081	28 081	21 512
Droits de mutation immobilière	231	175 000	461 711	461 711	446 000
Droits sur les carrières et sablières	232				
Autres	233	49 000	32 901	32 901	43 825
	234	240 000	522 693	522 693	511 337
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	2 000	61	61	1 811
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236	4 500	8 720	9 220	19 366
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	7 000	20 619	20 619	23 723
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			(50)	178 635
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240				
Contributions des promoteurs	241				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242				
Contributions des organismes municipaux	243				
Autres contributions	244				
Redevances réglementaires	245				
Autres	246	7 900	1 793	1 817	7 673
	247	7 900	1 793	1 767	186 308
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248				

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	142 832	113 586		113 586	113 586	125 842
Greffe et application de la loi	2	200	1 102		1 102	1 102	
Gestion financière et administrative	3	283 340	295 583	10 253	305 836	305 836	323 262
Évaluation	4	39 480	41 659		41 659	41 659	45 637
Gestion du personnel	5						
Autres							
▪ Autres	6	182 871	187 955		187 955	187 955	182 628
▪ Élections	7		14 973		14 973	14 973	
	8	648 723	654 858	10 253	665 111	665 111	677 369
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	486 195	537 049		537 049	537 049	463 520
Sécurité incendie	10	218 750	242 540	3 739	246 279	260 591	230 894
Sécurité civile	11	7 900	2 487		2 487	2 487	2 917
Autres	12	3 100	2 614		2 614	2 614	3 033
	13	715 945	784 690	3 739	788 429	802 741	700 364
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	881 028	739 989	51 030	791 019	791 019	819 030
Enlèvement de la neige	15	388 738	425 507	428	425 935	425 935	369 565
Éclairage des rues	16	7 700	8 314	30	8 344	8 344	8 143
Circulation et stationnement	17	19 500	13 639		13 639	13 639	23 302
Transport collectif							
Transport en commun	18	4 069	4 069		4 069	4 069	4 069
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 301 035	1 191 518	51 488	1 243 006	1 243 006	1 224 109

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	29 886	26 038	5 343	31 381	31 381	34 336
Réseau de distribution de l'eau potable	24						952
Traitement des eaux usées	25	45 319	110 517	45 685	156 202	156 202	80 022
Réseaux d'égout	26	17 850	21 347	28 967	50 314	50 314	46 749
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	64 577	60 914	2 171	63 085	63 085	76 505
Élimination	28	25 000	27 247		27 247	33 111	25 422
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	57 615	54 346		54 346	54 346	54 346
Tri et conditionnement	30	40 421	42 503		42 503	42 503	38 300
Matières organiques							
Collecte et transport	31	32 679	30 824		30 824	30 824	30 825
Traitement	32	6 000	7 502		7 502	14 727	12 974
Matériaux secs	33					317	223
Autres	34					865	1 036
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38	106 820	317 617	2 756	320 373	324 855	256 685
Autres	39					7 535	
	40	426 167	698 855	84 922	783 777	810 065	658 375
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41						
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44						

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	145 447	121 916		121 916	121 916	103 087
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48						
Tourisme	49	15 618	15 618		15 618	15 618	15 520
Autres	50	36 100	25 033		25 033	25 033	5 973
Autres	51	6 775	738		738	738	4 716
	52	203 940	163 305		163 305	163 305	129 296
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53			614	614	614	614
Patinoires intérieures et extérieures	54	500	370	662	1 032	1 032	2 314
Piscines, plages et ports de plaisance	55	65 625	64 422	9 622	74 044	74 044	59 175
Parcs et terrains de jeux	56	35 458	11 298	13 979	25 277	25 277	50 879
Parcs régionaux	57	14 212	14 212		14 212	14 212	14 212
Expositions et foires	58						
Autres	59	10 875	31 949	483	32 432	32 432	31 816
	60	126 670	122 251	25 360	147 611	147 611	159 010
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62						
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	58 150	37 777		37 777	37 777	42 728
	66	58 150	37 777		37 777	37 777	42 728
	67	184 820	160 028	25 360	185 388	185 388	201 738

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	7 418	6 014		6 014	17 082	13 834
Autres frais	70					683	
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	3 745	7 642		7 642	7 752	16 161
	73	11 163	13 656		13 656	25 517	29 995
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	205 000	175 762	(175 762)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Canton de Stanstead | 45025 |

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2		620	
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			71 156
Autres infrastructures	11		198	33 933
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		78	
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			257 785
Ameublement et équipement de bureau	18		45	356
Machinerie, outillage et équipement divers	19		828	20 236
Terrains	20			
Autres	21			
	22		1 769	383 466

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24	620	
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	198	105 089
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	951	278 377
	34	1 769	383 466

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1er janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1	40 196		40 196	
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3		12 831		12 831
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	376 050		35 846	340 204
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	153 670	(1 834)	9 921	141 915
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	569 916	10 997	85 963	494 950
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	90 900		44 800	46 100
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	90 900		44 800	46 100
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	90 900		44 800	46 100
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17	137 600		5 600	132 000
	18	228 500		50 400	178 100
	19	798 416	10 997	136 363	673 050
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	798 416	10 997	136 363	673 050

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	206 134
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	46 100
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	132 000
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	28 034
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats	16	426 754
Endettement net à long terme	17	454 788
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	492 055
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	946 843
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	946 843
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale					
Greffe et application de la loi	1				
Évaluation	2	39 480	41 659	41 659	44 606
Autres	3	116 698	116 698	116 698	113 752
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	190 105	190 104		
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	4 069	4 069	4 069	4 069
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	7 385	7 385	7 385	7 266
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14		1 223	1 223	1 202
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	5 045	5 045	5 045	6 898
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	15 618	15 618	15 618	15 520
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22	14 212	14 212	14 212	14 212
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité	24				
	25	392 612	396 013	205 909	207 525

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3		93 930
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6		93 930

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année[2]	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total[1]
Cadres et contremaîtres	1	1,00	35,00	1 356,00	**********	**********	**********
Professionnels	2	1,00	35,00	1 022,00	**********	**********	**********
Cols blancs	3	5,00	35,00	7 986,00	**********	**********	**********
Cols bleus	4	5,50	35,00	8 945,00	**********	**********	**********
Policiers	5						
Pompiers	6	1,00	7,00				
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	13,50		19 309,00	**********	**********	**********
Élus	9	7,00			94 562	6 531	101 093
	10	20,50			**********	**********	**********

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	1 339				1 339
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	351 237		3 668		354 905
	17	352 576		3 668		356 244

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	7 642	2 450
	4	7 642	2 450
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	399	
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18	1 816	5 046
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24	3 799	5 764
Autres	25		
	26	6 014	10 810
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité	40		
	41	13 656	13 260

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS[1]
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Francine Caron Markwell	Maire	22 698	9 540		
Christian Laporte	Conseiller	7 998	3 316		
Pierre Martineau	Conseiller	7 926	3 180		
Mary Cartmel	Conseiller	7 102	3 180		
Jean Desrosiers	Conseiller	6 526	3 180		
Andrew Retchless	Conseiller	6 826	3 180		
Louise Hébert	Conseiller	6 726	3 180		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	500 000 $				
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2		3	X	4	

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5		6	X		
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	$				
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8		9	X		

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	$
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	$
Ligne 13 : Débiteurs	15	$
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	$
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	$
Ligne 18 : Créditeurs et charges à payer	18	$
Ligne 19 : Revenus reportés	19	$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

			OUI	NON
6.	La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :			
	a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20		21 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22	_____ $	
	b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 $ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23		24 X
	Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25	_____ $	
	c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26		27 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28	_____ $	
	d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29		30 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31	_____ $	
7.	La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32		33 X
	Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34		35
	Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :			
8.	La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
	a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36		37 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38	_____ $	
	b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39		40 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41	_____ $	
9.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42		43 X
	Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
	a) crédits de taxes	44	_____ $	
	b) autres formes d'aide	45	_____ $	

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020	46	$
Facteur comparatif de 2020	47	
Valeur uniformisée	48	$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ — 49 — 127 433 $

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)		
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	50	294 247 $
▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver	51	134 330 $
b) Dépenses d'investissement	52	$
c) Total des frais encourus admissibles	53	428 577 $
d) Description des dépenses d'investissement :		

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2 :**

a) Numéro de la résolution	54	21-01-876
b) Date d'adoption de la résolution	55	2021-01-11

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* — 56 [X] 57 [ ]

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution	58	19-11-557
b) Date d'adoption de la résolution	59	2019-11-04

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	60	
b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	61	

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	62	
d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :	63	
Indiquer la race de chien		
e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :		
▪ a causé sa mort	64	

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave 65 _____

Indiquer la race de chien

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 66 _____

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 67 _____

Dispositions pénales

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39) 68 _____

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 69 ☐ 70 ☐

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Canton de Stanstead | 45025 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel 1
Taux global de taxation réel 3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de la municipalité du Canton de Stanstead,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la municipalité du Canton de Stanstead (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.
Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraude ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ses risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclaration ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments de contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Jérémy Joyal-Deslandes CPA Inc.
1 CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A130882
Granby, le 2 août 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes		1	2 939 158
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2		
Ajouter			
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière		3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		4	
Déduire			
Taxes d'affaires		5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM		6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	6 808
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel		9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel		10	2 932 350

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	592 860 300
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	595 200 600
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	594 030 450

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,4936 / 100 $

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	X	2			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».						
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	X	4			
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	X	6			
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7		8	X		

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9		10		11	X
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12		13		14	X
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15		16		17	X

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18		19		20	X
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21		22			

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Canton de Stanstead | 45025 |

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES		
SUR LA VALEUR FONCIÈRE		
Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	2 565 427
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	2 408
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	2 567 835
SUR UNE AUTRE BASE		
Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	30 862
Égout	11	73 899
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	266 452
Autres		
▪ Suppresseurs	14	3 735
▪ Fosses 2 et 4 ans	15	80 481
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	37 356
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	492 785
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	492 785
	27	3 060 620

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES	
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	
Taxes sur la valeur foncière	1
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	2
Taxes d'affaires	3
Compensations pour les terres publiques	4
	5
Immeubles des réseaux	
Santé et services sociaux	6
Cégeps et universités	7
Écoles primaires et secondaires	8
	9
Autres immeubles	
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	
Taxes sur la valeur foncière	10
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	11
Taxes d'affaires	12
	13
	14
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES	
Taxes sur la valeur foncière	15
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	16
Taxes d'affaires	17
	18
ORGANISMES MUNICIPAUX	
Taxes sur la valeur foncière	19
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	20
	21
AUTRES	
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22
Autres	23
	24
	25

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable		Taux adopté		Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière										
Taxes générales										
Taxe foncière générale (taux unique)	1	673 163 700	x	0,3811	/100 $	2 565 427				
Taxe foncière générale (taux variés)										
Résiduelle (résidentielle et autres)	2		x		/100 $					
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x		/100 $					
Immeubles non résidentiels	4		x		/100 $					
Immeubles industriels	5		x		/100 $					
Terrains vagues desservis										
Immeubles non résidentiels	6		x		/100 $					
Autres	7		x		/100 $					
Immeubles agricoles	8		x		/100 $					
Total	9					2 565 427	( )	( )		2 565 427
Taxes spéciales										
Service de la dette (taux unique)	10		x		/100 $					
Service de la dette (taux variés)										
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x		/100 $					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x		/100 $					
Immeubles non résidentiels	13		x		/100 $					
Immeubles industriels	14		x		/100 $					
Terrains vagues desservis										
Immeubles non résidentiels	15		x		/100 $					
Autres	16		x		/100 $					
Immeubles agricoles	17		x		/100 $					
Total	18						( )	( )		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19		x /100 $					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x /100 $					
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x /100 $					
Immeubles non résidentiels	22		x /100 $					
Immeubles industriels	23		x /100 $					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x /100 $					
Autres	25		x /100 $					
Immeubles agricoles	26		x /100 $					
Total	27				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		x /100 $					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x /100 $					
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x /100 $					
Immeubles non résidentiels	31		x /100 $					
Immeubles industriels	32		x /100 $					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x /100 $					
Autres	34		x /100 $					
Immeubles agricoles	35		x /100 $					
Total	36				( )	( )		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37		x %		( )	( )		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)		**Par unité de logement**
Eau	1	541,44 $
Égout	2	717,81 $
Eau et égout	3	$
Traitement des eaux usées	4	$
Matières résiduelles	5	179,06 $

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes		1	3 060 620
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2		
Ajouter			
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière		3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		4	
Déduire			
Taxes d'affaires		5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM		6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		10	3 060 620

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	673 163 700

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	0,4547 / 100 $

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1						
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8						

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1				
De secteur	2				
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				
Autres	5				
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8				

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?						
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM						
▪ Pour la taxe foncière générale	1		2	X		
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3		4		5	X
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6		7		8	X
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.						
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9		10		11	X
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.						
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM						
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12		13		14	X
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15		16		17	X
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18		19		20	X
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21		22	X		
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23	X	24			
Si oui, indiquer le montant.	25	42 683 $				
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	$				
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-16				
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	4 033 085 $				
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	77 273 $				
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	16 550 $				
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	251 373 $				

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Matthieu Simoneau, atteste que le rapport financier consolidé de Canton de Stanstead pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 2 août 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Canton de Stanstead.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Canton de Stanstead consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Canton de Stanstead détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-07-29 14:22:16

Date de transmission au Ministère : 2021-08-05

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Canton de Stanstead | 45025 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus						
Fonctionnement	1	3 854 394	3 494 443	3 882 556	264 544	3 922 247
Investissement	2	39 829			24 831	24 831
	3	3 894 223	3 494 443	3 882 556	289 375	3 947 078
Charges	4	3 564 787	3 696 793	3 842 672	277 314	3 895 133
Excédent (déficit) de l'exercice	5	329 436	(202 350)	39 884	12 061	51 945
Moins : revenus d'investissement	6	(39 829)	( )	( )	(24 831)	(24 831)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	289 607	(202 350)	39 884	(12 770)	27 114
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	175 929	205 000	175 762	34 535	210 297
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	(18 573)	(75 913)	(18 973)	(26 795)	(45 768)
Affectations						
Activités d'investissement	11	( )	( )	( )	(1 930)	(1 930)
Excédent (déficit) accumulé	12	(44 244)	73 263	73 263	12 510	85 773
Autres éléments de conciliation	13	332 554			557	557
	14	445 666	202 350	230 052	18 877	248 929
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	735 273		269 936	6 107	276 043

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020		2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 416 297	1 393 895	1 407 429	1 453 091
Débiteurs	2	755 573	1 043 868	1 120 469	821 055
Placements de portefeuille	3			9 479	15 272
Autres	4			2 196	2 396
	5	2 171 870	2 437 763	2 539 573	2 291 814
Passifs					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6				
Dette à long terme	7	272 992	204 990	669 298	792 611
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8				
Autres	9	117 284	162 810	246 921	209 936
	10	390 276	367 800	916 219	1 002 547
Actifs financiers nets (dette nette)	11	1 781 594	2 069 963	1 623 354	1 289 267
Actifs non financiers					
Immobilisations	12	3 366 011	3 190 254	3 708 152	3 917 037
Autres	13	78 343	5 621	5 780	79 037
	14	3 444 354	3 195 875	3 713 932	3 996 074
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	1 395 286	1 213 850	1 193 448	1 376 924
Excédent de fonctionnement affecté	16	261 787	601 373	609 021	273 773
Réserves financières et fonds réservés	17	387 471	420 395	451 354	393 599
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	(137 600)	(132 000)	(132 015)	(137 614)
Financement des investissements en cours	19				(11 159)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	3 319 004	3 162 220	3 215 478	3 389 818
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21				
	22	5 225 948	5 265 838	5 337 286	5 285 341

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Pont Narrows	23	150 000	150 000
▪ Équilibre budget	24	251 373	111 787
▪ Réfection chemin FitchBay	25	200 000	
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	601 373	261 787
Organismes contrôlés et partenariats[1]	33	7 648	11 986
	34	609 021	273 773
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	420 395	387 471
Organismes contrôlés et partenariats[1]	36	30 959	6 128
	37	1 060 375	667 372

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	28 034
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	946 843

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		40 196
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	12 831	
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	141 915	153 670
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	340 204	376 050
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises[1]	7	46 100	90 900
Autres	8	132 000	137 600
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	673 050	798 416

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	2 835 904	2 944 728	2 939 158	2 939 158
Compensations tenant lieu de taxes	12	2 490	615	118	118
Quotes-parts	13				
Transferts	14	240 742	254 700	356 244	357 108
Services rendus	15	33 487	33 000	33 150	71 503
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	532 080	246 500	531 474	531 974
Autres	17	209 691	14 900	22 412	22 386
	18	3 854 394	3 494 443	3 882 556	3 922 247
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				12 000
Transferts	21	39 829			12 831
Autres	22				
	23	39 829			24 831
	24	3 894 223	3 494 443	3 882 556	3 947 078

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	648 723	654 858	10 253	665 111	665 111	677 369
Sécurité publique							
Police	2	486 195	537 049		537 049	537 049	463 520
Sécurité incendie	3	218 750	242 540	3 739	246 279	260 591	230 894
Autres	4	11 000	5 101		5 101	5 101	5 950
Transport							
Réseau routier	5	1 296 966	1 187 449	51 488	1 238 937	1 238 937	1 220 040
Transport collectif	6	4 069	4 069		4 069	4 069	4 069
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	93 055	157 902	79 995	237 897	237 897	162 059
Matières résiduelles	9	226 292	223 336	2 171	225 507	239 778	239 631
Autres	10	106 820	317 617	2 756	320 373	332 390	256 685
Santé et bien-être	11						
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	145 447	121 916		121 916	121 916	103 087
Promotion et développement économique	13	51 718	40 651		40 651	40 651	21 493
Autres	14	6 775	738		738	738	4 716
Loisirs et culture	15	184 820	160 028	25 360	185 388	185 388	201 738
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	11 163	13 656		13 656	25 517	29 995
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	3 491 793	3 666 910	175 762	3 842 672	3 895 133	3 621 246
Amortissement des immobilisations	20	205 000	175 762	(175 762)			
	21	3 696 793	3 842 672		3 842 672	3 895 133	3 621 246

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus d'investissement	1	39 829		24 831	24 831
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2	(93 930)	( )	(1 769)	(1 769)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	( )	( )	( )	( )
Financement à long terme des activités d'investissement	4			10 997	10 997
Affectations					
Activités de fonctionnement	5			1 930	1 930
Excédent accumulé	6	54 101			
	7	(39 829)		11 158	11 158
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8			35 989	35 989

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14